

SK Doplnok k návodu na použitie - multifunkčný kuchynský robot Chef

Prosíme ctených zákazníkov, aby pri čítaní návodu na použitie vzali do úvahy nasledovné informácie.

V návode na obsluhu nie je uvedené doplnkové príslušenstvo.

Strana 13. návodu na obsluhu: Popis častí doplnkového príslušenstva.



1. Nástavec na hrubé strúhanie

Pre zostavenie zasuňte nástavec 1 do hrdla pre strúhacie nástavce 5 a po odklopení predného krytu robota 9°, zasuňte hrdlo do zariadenia.

2. Nástavec na jemné strúhanie

Pre zostavenie zasuňte nástavec 2 do hrdla pre strúhacie nástavce 5 a po odklopení predného krytu robota 9°, zasuňte hrdlo do zariadenia.

3. Nástavec na plátkovanie

Pre zostavenie zasuňte nástavec 3 do hrdla pre strúhacie nástavce 5 a po odklopení predného krytu robota 9°, zasuňte hrdlo do zariadenia.

4. Tlačný valec- vtláčadlo

Pri strúhaní, zatlačaním tlačného valca 4 do hrdla pre strúhacie nástavce 5 pritláčajte požadovanú surovinu.

5. Hrdlo na strúhacie nástavce

Pre zostavenie do hrdla pre strúhacie nástavce 5 zasuňte požadovaný nástavec 1, 2, 3.

6. Kužel na mlynček na mäso

Pre zostavenie priložte tvarovač 6 na dutinu pre špirálu s hrdlom 14* a zaistite ju našrobovaním vonkajšej zaisťovacej matice 18*.

7. Tvarovač na mlynček na mäso

Pre zostavenie priložte tvarovač 7 na dutinu pre špirálu s hrdlom 14* a zaistite ju našrobovaním vonkajšej zaisťovacej matice 18*.

8. Separátor do mlynčeka na mäso

Pre zostavenie priložte separátor 8 na dutinu pre špirálu 14*.

9. Držiak formy na cukroviny

Pre zostavenie priložte držiak formy na cukroviny 9 a našrobuje na dutinu pre špirálu 14*. Na držiak 9 nasuňte formu na cukroviny 10 s rôznymi profilami.

10. Forma na cukroviny

Pre zostavenie nasuňte formu 10 na držiak formy 9.

11. Trubička na výrobu klobás

Priložte trubičku 11 na dutinu pre špirálu s hrdlom 14* a zaistite ju našrobovaním vonkajšej zaisťovacej matice 18*.

*Príslušenstvo 9, 14, 18 je popísané v návode na obsluhu.

CZ Doplněk k návodu k použití - multifunkční kuchyňský robot Chef

Prosíme ctené zákazníky, aby při čtení návodu k použití vzali v úvahu následující informace.

V návodu k obsluze není uvedeno doplňkové příslušenství.

Strana 13. návodu k obsluze: Popis částí doplňkového příslušenství.



1. Nástavec na hrubé strouhání

Pro sestavení zasuňte nástavec 1 do hrdla pro strouhací nástavce 5 a po odklopení předního krytu robota 9°, zasuňte hrdlo do zařízení.

2. Nástavec na jemné strouhání

Pro sestavení zasuňte nástavec 2 do hrdla pro strouhací nástavce 5 a po odklopení předního krytu robota 9°, zasuňte hrdlo do zařízení.

3. Nástavec na plátkování

Pro sestavení zasuňte nástavec 3 do hrdla pro strouhací nástavce 5 a po odklopení předního krytu robota 9°, zasuňte hrdlo do zařízení.

4. Tlačný válec- přechovadlo

Při strouhání, zatlačením tlačného válce 4 do hrdla pro strouhací nástavce 5 přitlačujte požadovanou surovinu.

5. Hrdlo na strouhací nástavce

Pro sestavení do hrdla pro strouhací nástavce 5 zasuňte požadovaný nástavec 1, 2, 3.

6. Kužel na mlýnek na maso

Pro sestavení přiložte tvarovač 6 na dutinu pro spirálu s hrdlem 14 a zajistěte ji našroubováním vnější zajišťovací matice 18.

7. Tvarovač na mlýnek na maso

Pro sestavení přiložte tvarovač 7 na dutinu pro spirálu s hrdlem 14 a zajistěte ji našroubováním vnější zajišťovací matice 18.

8. Separátor do mlýnku na maso

Pro sestavení přiložte separátor 8 na dutinu pro spirálu 14*.

9. Držák formy na cukroviny

Pro sestavení přiložte držák formy na cukroviny 9 a našrobuje na dutinu pro spirálu 14*. Na držák 9 nasuňte formu na cukroviny 10 s různými profily.

10. Forma na cukroviny

Pro sestavení nasuňte formu 10 na držák formy 9)

11. Trubička na výrobu klobás

Přiložte trubičku 11 na dutinu pro spirálu s hrdlem 14 a zajistěte ji našroubováním vnější zajišťovací matice 18*.

Příslušenství 9, 14, 18 je popsáno v návodu k obsluze.

PL Załącznik do Instrukcji obsługi - Wielofunkcyjny robot kuchenny Chef

Prosimy potencjalnych użytkowników, aby przy zapoznaniu się z Instrukcją obsługi wzięli pod uwagę poniższe informacje.

Strona 13. Instrukcji obsługi: Opis części i wyposażenia.



1. Przystawka do ucierania grubego

Dla zmontowania wsunąć przystawkę 1 do gardzieli na przystawki ucierające 5 a po otwarciu pokrywy przedniej robota 9*, wsunąć gardziel do urządzenia.

2. Przystawka do ucierania drobnego

Dla zmontowania wsunąć przystawkę 2 do gardzieli na przystawki ucierające 5 a po otwarciu pokrywy przedniej robota 9*, wsunąć gardziel do urządzenia.

3. Przystawka do ucierania na plastry

Dla zmontowania wsunąć przystawkę 3 do gardzieli na przystawki ucierające 5 a po otwarciu pokrywy przedniej robota 9*, wsunąć gardziel do urządzenia.

4. Walec tłoczny - tłok

Podczas ucierania, naciskaniem walca tłoczego 4 w gardzieli na przystawki ucierające 5 popychać ucierane warzywa i jarzyny.

5. Gardziel na przystawki ucierające

Dla zmontowania do wsunąć do gardzieli na przystawki ucierające 5 wybrana przystawkę 1, 2, 3.

6. Stożek do młynka na mięso

Dla zmontowania dołożyć stożek 6 do gniazda spirali z gardzieli 14* i zabezpieczyć zewnętrzną nakrętką mocującą 18*.

7. Forma do młynka na mięso

Dla zmontowania dołożyć formę 7 do gniazda spirali z gardzieli 14* i zabezpieczyć zewnętrzną nakrętką mocującą 18*.

8. Rozdzielacz do młynka na mięso

Dla zmontowania przystawić rozdzielacz 8 do gniazda spirali z gardzieli 14*.

9. Uchwyt formy na słodycze

Dla zmontowania uchwyt formy na słodycze 9 nakręcić na spiralę z gardzieli 14*. Na uchwyt 9 nasunąć wieloprofilową formę na słodycze 10.

10. Forma na słodycze

Dla zmontowania nasunąć formę 10 na uchwyt formy 9.

11. Końcówka rurkowa do wyrobu kielbas

Dołożyć końcówkę 11 do gniazda spirali z gardzieli 14* i zabezpieczyć zewnętrzną nakrętką mocującą 18*.

*Wyposażenie z poz. 9, 14, 18 opisano w Instrukcji obsługi.

EN Addendum to the operating instructions - Chef multifunctional food processor

Please read the following instructions.

No additional accessories are listed in the operating instructions.

Page 13. Operator's manual: Description of accessory parts.



1. Coarse grating attachment

To assemble, insert the attachment 1 into the grating nozzle socket 5 and after opening the robot front cover 9*, insert the neck into the machine.

2. Fine grating attachment

To assemble, insert the attachment 2 into the grating nozzle socket 5 and after opening the robot front cover 9*, insert the neck into the machine.

3. Slicing attachment

To assemble, insert the attachment 3 into the grating nozzle socket 5 and after opening the front cover of the robot 9*, insert the neck into the machine.

4. Push-roller

For grating, press the pressure roller 4 into the grating nozzle socket 5 to press the desired material.

5. Grating neck

To assemble into the grating attachment socket 5, insert the required attachment 1, 2, 3.

6. Cone for meat grinder

To assemble, place the former 6 on the spiral cavity with neck 14 and secure it by screwing the outer locking nut 18*.

7. Meat mincer

To assemble, place the former 7 on the spiral cavity with the neck 14 and secure it by screwing the outer locking nut 18*.

8. Separator for meat grinder

For assembly, place separator 8 on spiral cavity 14*.

9. Confectionery mold holder

To assemble, place the candy mold holder 9 and crush the spiral cavity 14*. Slide the candy mold 10 with different profiles on the holder 9.

10. Mold for confectionery

To assemble, slide mold 10 onto mold holder 9.

11. Sausage tube

Place the tube 11 on the spiral cavity with the neck 14* and secure it by screwing the outer locking nut 18*.

*Accessories 9, 14, 18 are described in the operating instructions.